

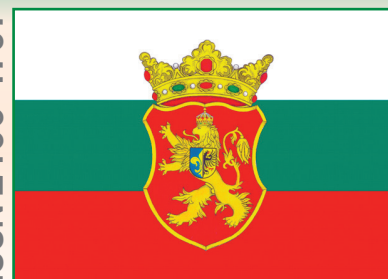


# Убедителна победа на листата „Това сме ние“ стр. 3

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЈА

## Ново **Братство**

ISSN 2466-4707



novo.bratstvo.rs

ГОДИНА VII • БРОЈ 139 • 25 ноември 2022 година • Безплатен екземпляр • Основател: НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЈА



## Нови учебници на български език за учениците в Босилеград стр. 5



## Асфалтиране на пътя към Долно Тлъмино стр. 3

## Българо-сръбски бизнес форум в Босилеград стр. 2

## „Дни на царибродската шушеница 2022“ стр. 7

ИНТЕГРИРА МУЛТИКУЛТУРАЛНОТО РАЗВИТИЕ МЕЖДУ СЪРБИЈА И БЪЛГАРИЈА

Портал  
far.rs

**FAR**



**ФАР**

МУЛТИМЕДИЕН ПОРТАЛ  
НА БЪЛГАРСКИ И СРЪПСКИ ЕЗИК





## Българо-сръбски бизнес форум в Босилеград

В Босилеград се проведе двустранен бизнес форум, организиран от Българската търговско-промишлена палата, Стопанската камара на Сърбия и Посолството на Р България в Сърбия, със съдействие на КИЦ „Босилеград“. Целта на бизнес форума, който се състоя в Тържествената зала на Културния дом, бе насърчаването на двустранните търговско-икономически отношения в двата погранични района от българска и сръбска страна и търсене на възможности за икономическо развитие на Босилеградска община.

Присъстващите бяха приветствани от Горан Йович, председател на Търговската камара за Пчински и Ябланишки окръг, Цветан Симеонов, председател на Българската търговско-промишлена палата, Петко Дойков - посланик на Р България в Сърбия, и кмета на община Босилеград Владимир Захариев.

На форума бяха представители на редица частни фирми от общината,

които представиха икономическите си потенциали за сътрудничество с българския бизнес и имаха възможност да си обменят бизнес идеи с българските си колеги и представителите на БТПП. Фирмите от града домакин на форума бяха „Инак“, ДОО „Ана“, „Храст“, „Анитекс“, „Кодал“, новосформираното предприятие „Напредък“, както и селскостопански производители и производители на пчелен мед.

Част от българската делегация бяха Момчил Станишев, директор на Центъра за насърчаване на сътрудничество в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа, Светлана Борисова, представител на Регионалната търговска палата Враца, Дима Йотова, представител на компания, занимаваща се с консултантски услуги в няколко основни направления: туризъм, производство и възобновяеми енергийни източници и др.

Кметът Захариев и представителите на общината посочиха възможностите за инвестиции в нашата община и чрез видеопрезентация запознаха присъстващите с потенциалите на някогашните

обществени заводи „Кобос“, „Чорапара“ и цеха за преработка на овощия и зеленчуци, които сега са собственост на Община Босилеград.

П.Л.Р.

## Сръбско-български форум в Ниш

Делегация на Българската търговско-промишлена палата (БТИК), в сътрудничество с посолството на Р България в Белград, посети Сърбия на 16 и 17 ноември. Визитата се осъществи в рамките на двустранни договорености между двете страни.

По време на престоя на делегацията бяха направени посещения в Свободната зона Пирот и Техническият парк в Ниш, а втория ден в Босилеград, където беше поканена и регионалната търговска камара от Лесковац.

Делегацията на двустранния бизнес форум в Ниш бе посрещната от Александър Миличевич, председател на Нишката регионална търговска камара.

В разговорите участваха посланикът на Р България в Сърбия Петко Дойков, както и Цветан Симеонов, представител на българската БТИК.

На форума стана дума за компании, които имат нужда от помощ за по-добър бизнес и връзки, за проучване на нови пазари и нови възможности за маркетинг на стоки и услуги, където те имаха възможност да представят своя потенциал за икономическо сътрудничество.

В състава на българската делегация бяха представители на фирми и организации от секторите: логистика, туризъм, селско стопанство, пчеларство, бизнес услуги, финанси, химическа и текстилна промишленост, търговия, машиностроене и др.

С.Б.







## Избори за Национален съвет на българското национално малцинство в Сърбия

# Убедителна победа на листата „Това сме ние“

Избирателната листа „ТОВА СМЕ НИЕ - ПРИРОДНО ДВИЖЕНИЕ - ВЛАДИМИР ЗАХАРИЕВ“, предвождана от кмета на Босилеград Владимир Захариев и досегашния председател на НС Стефан Стойков, убедително спечели изборите за членове на Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия, проведени на 13 ноември т.г.

Въз основа на окончателните резултати от изборите, обявени от Републиканската избирателна комисия, избирателната листа „ТОВА СМЕ НИЕ - ПРИРОДНО ДВИЖЕНИЕ - ВЛАДИМИР ЗАХАРИЕВ“ е спечелила 13 мандата в новия състав на НС, избирателната листа „КОРЕНИ - ВЛАДИЦА ДИМИТРОВ“ ще има 5, а избирателната листа „ЗА

БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ“ - 1 представител.

За листата „ТОВА СМЕ НИЕ - ПРИРОДНО ДВИЖЕНИЕ - ВЛАДИМИР ЗАХАРИЕВ“ са пуснати 5 625 бюлетини, избирателната листа „Група гласоподаватели: КОРЕНИ - ВЛАДИЦА ДИМИТРОВ“ са подкрепили 2 399 гласоподаватели, докато избирателната листа „ЗА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ“ е спечелила 865 гласа.

От общо 16 573 избиратели, вписани в отделния избирателен списък за българското национално малцинство, правото си да гласуват са упражнили 9 061 граждани. 171-на бюлетини са били невалидни. Гасуването е проведено в общо 306 избирателни секции в Сърбия.

П.Л.Р.

## РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗБОРИТЕ ЗА НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРСКОТО НАЦИОНАЛНО МАЛЦИНСТВО В ОБЩИНА БОСИЛЕГРАД

| Избирателна секция | Вписани | Гласували | ТОВА СМЕ НИЕ - ПРИРОДНО ДВИЖЕНИЕ - ВЛАДИМИР ЗАХАРИЕВ | КОРЕНИ - ВЛАДИЦА ДИМИТРОВ | ЗА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ | Невалидни бюлетини |
|--------------------|---------|-----------|------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------|
| Босилеград 1       | 1 435   | 1 236     | 1 152                                                | 34                        | 22                    | 28                 |
| Босилеград 2       | 476     | 388       | 370                                                  | 5                         | 10                    | 3                  |
| Райчиловци         | 1 071   | 811       | 738                                                  | 23                        | 36                    | 14                 |
| Горна Лисина       | 139     | 113       | 112                                                  | 0                         | 0                     | 1                  |
| Зли дол            | 195     | 186       | 186                                                  | 0                         | 0                     | 0                  |
| Долна Лисина       | 97      | 87        | 83                                                   | 0                         | 2                     | 2                  |
| Долна Любата       | 221     | 207       | 203                                                  | 1                         | 3                     | 0                  |
| Горно Тлъмино      | 119     | 93        | 88                                                   | 5                         | 0                     | 0                  |
| Радичевци          | 133     | 96        | 94                                                   | 1                         | 1                     | 0                  |
| Долно Тлъмино      | 153     | 107       | 102                                                  | 2                         | 2                     | 1                  |
| Дукат              | 99      | 3         | 96                                                   | 0                         | 0                     | 0                  |
| Гложие             | 101     | 87        | 87                                                   | 0                         | 0                     | 0                  |
| Горна Любата       | 167     | 144       | 142                                                  | 0                         | 2                     | 0                  |
| Назърица           | 109     | 90        | 90                                                   | 0                         | 0                     | 0                  |
| Горна Ръжана       | 92      | 74        | 70                                                   | 2                         | 0                     | 2                  |
| ОБЩО               | 4 607   | 3 815     | 3 613                                                | 73                        | 78                    | 51                 |

# Асфалтиране на пътя към Долно Тлъмино

Продължава асфалтирането на участъка от регионалния път Босилеград - ГКПП „Голеш“, от Бистър до Долно Тлъмино.

„След като през лятото асфалтирахме 700 метра на пътя от село Бистър към Долно Тлъмино, сега продължаваме към центъра на селото. Паралелно с полагането на асфалтовата настилка на регионалния път вървят и подготвителни работи за асфалтирането на самия център на селото“, каза кметът Владимир Захариев. Той посочи, че тази година правителството на Сърбия е отпуснало 150 милиона динара за изграждането на регионалния път от Босилеград до Граничия пункт на Голеш, което е резултат от договора на

общинското ръководство с президента Александър Вучич, съответните републикански министерства и Публичното предприятие „Пътища на Сърбия“, което е изпълнител на работите.

Освен участъците от Рикачево до Бистър и около 700 метра от Бистър към Долно Тлъмино, през лятото бе положена и асфалтова настилка в центъра на село Бистър - до входа на училището и пощата, както и на спортното игрище на подведомственото осмоласно училище.

Изграждането на регионалния път Босилеград - ГКПП „Голеш“ започна през 2006 г. и до момента са асфалтирани около 30 км.

П.Л.Р.







## Директорът на „Сърбияводи“ Горан Пузович посети Босилеград

Представители на Публичното предприятие „Сърбияводи“ начело с директора Горан Пузович миналата седмица бяха в Босилеград, където обиколиха строителните работи по изграждането на брегоукрепителните стени на река Драговищица в Райчиловско поле.

Проектът предвижда изграждане на каменни стени по бреговете на реката с дължина 550 м, които ще се свържат с вече съществуващото регулирано речно корито. Бреговете се обезопасяват с каменни стени от трошен камък, изграждат се стабилизационни прагове от камък в бетон, както и водопади от трошен камък. Строят се и крайбрежни стени на мястото, на което рекичката Изворщица се влива в Драговищица. Работи се и по изграждането на три канала, през два от които ще се отвеждат атмосферните води от улиците, а третият е за отвеждане на канализацията.

Кметът Владимир Захариев изтъкна, че нашата община има отлично сътрудничество с Публичното предприятие „Сърбияводи“, което през последните няколко години е инвестирало доста средства за изграждане на брегоукрепителни каменни стени на река Драговищица в града и към Райчиловско поле. „Сърбияводи“ изгради 325 метра стени по поречието от стадиона към Райчиловско поле, а тази година се строят още 500 метра стени. Той изтъква, че стойността на тези работи е около 1 милион евро и добави, че е благодарен на изпълнителите, че са ангажирали местни хора.

- Изказвам огромна благодарност към г-н Пузович и държавния връх на Република Сърбия, които създадоха възможност за реализацията на този

изключително важен проект, с който се предотвратява изливането на реката по земеделските имоти в Райчиловско поле. След изграждането на брегоукрепителните стени общината планира да построи крайбрежни алеи с пейки, трасета за велосипедисти, пейки, паркове..., подчерта Захариев.

Директорът на ПП „Сърбияводи“ посочи, че е доволен от динамиката на изпълнението на работите по проекта.

- Реализацията на проекта се дължи на отличната комуникация между Община Босилеград с нашето предприятие и държавата. „Сърбияводи“ през последните няколко години направи сериозни инвестиции в Босилеград, а през 2022-ра година отдели около 62 милиона динара. Целта ни е тази година да завършим изграждането на брегоукрепителните стени и да ги свържем с вече регулираното корито. След това цялата регулация ще бъде включена в редовната програма за поддържане на реката от страна на „Сърбияводи“, заяви Пузович и добави, че предприятието му ще окаже помощ на общината и за уреждане на крайбрежната алея, а заедно с държавното ръководство ще се стараят да продължи и укрепването на бреговете на Драговищица по поречието й.

Захариев поясни, че по време на срещата е запознал г-н Пузович, че общината планира в бъдеще да построи каменни стени на реката и на входа в града над някогашната бензиностанция и че в момента се изясняват имуществените въпроси, след което ще кандидатстват за средства при съответните държавни институции.

П.Л.Р.

## Награда за царибродски лекар

Д-р Никола Йорданов получи грамота Царибродският лекар Никола Йорданов (64 г.) тези дни стана лауреат на грамота за подобряване работата на пиротския клон на Сръбското лекарско дружество (СЛД). Наградата му бе връчена на 15 ноември по случай патронния празник на медиците в Сърбия „Свети Врачи“, а по случай 30 десетилетия от основаването на клона на СЛД в Пирот.

По този случай д-р Йорданов даде изявление, в което изтъкна, че е приятно изненадан, заради решението на компетентните хора да му бъде присъдена грамотата и изрази благодарност към всички, които са забелязали и уважили работата му в здравната сфера. „Получаването на тази награда създава у мен приятно чувство, но същевременно ме задължава да постигам още по-добри резултати, което в момента и публично обещавам. Удовлетворението на пациентите ми и нататък ще представлява пътеводната звезда в моята работа. Тази награда не е само моя, а принадлежи на всички нас, работещи в здравната сфера, тъй като в медицината се работи като в екип и всичко се базира на доказателства. Искам да благодаря на всички колеги и останали медицински работници за

досегашното сътрудничество, което е било в унисон с критериите на Хипократовата клетва.“

Доктор Йорданов е завършил Медицинския факултет в Ниш, където по-късно е специализирал обща медицина. Бил е член на Общинския изпълнителен съвет за здравната област и автор на Общинската програма за увеличение на раждаемостта. Дългогодишен е председател на Общинската червенокръстка организация. Автор е на бройни експертни и научни трудове и е бил участник в редица най-различни медицински мероприятия – форуми, конференции, кръгли маси, семинари и др.

Освен д-р Йорданов грамота за подобряване работата на клона на дружеството получиха и лекарите Милан Живич и Александър Златкович. Награди като най-добри млади специалисти получиха лекарките Сенка Йованович Нинчич и Милица Попович. За жизнено дело бе награден лекарят Ненад Здравкович, радиолог и дългогодишен директор на Общата болница в Пирот, докато наградата най-добър лекар на годината бе присъдена на трима лекари - Радмила Зец, Невенка Зорое Панич и Мирослав Джорич.

Б. Димитров





## Нови учебници на български език за учениците в Босилеград

Председателят на Националния съвет на българското национално малцинство Стефан Стойков и кметът на Босилеград Владимир Захариев връчиха тези дни учебници, преведени на български език, на учениците в българските паралелки в основното училище и гимназията в Босилеград.

„Миналата година започнахме превода на български език на учебниците, които са съгласувани с новата учебна програма на Министерството на образованието на Република Сърбия. Нови преведени учебници получиха учениците в първи, втори, пети и шести клас на основното училище, както и учениците в първи клас на гимназията, които се учат на майчин български език. Преведени са общо 35 учебника за посочените класове, за което Националният съвет и Община Босилеград са отделили 270 000 динара. Всички учебниците са безплатни за учениците“, каза председателят на НС Стефан Стойков.

Той посочи, че скоро ще бъдат връчени преведени учебници и на учениците в българската паралелка в първи клас на гимназията в Цариград и изрази надежда в най-близко бъдеще да бъдат открити паралелки на български език и в основното училище в Цариград.

„Искам да благодаря на Посолството на Република България в Белград, Министерството на образованието на Република Сърбия, както и на преводачите, които помогнаха за превода на учебниците. Отново апелирам към всички сънародници в Сърбия да се замислят върху значението на образованието на майчин български език“, допълни Стойков.

По думите му очаква се Министерството на образованието на Република Сърбия да разреши превеждането на учебниците и за останалите класове, които учениците би трябвало да получат в началото на следващата учебна година.

П.Л.Р.



## Лекции за Македонската пъстърва

В организация на босилеградското риболовно сдружение „Речна пъстърва“, миналата седмица в заседателната зала на Общинска администрация в Босилеград бе изнесена лекция за Македонската пъстърва, която обитава реките и потоците на територията на Босилеградско.

По думите на председателя на сдружението Далибор Петров, организирането на такъв вид обучение за риболовците и гражданите представлява редовна дейност на сдружението, която се реализира в рамките на проекта, финансиран от Община Босилеград.

Саша Марич, професор в Биологическия факултет в Белград, запозна аудиторията с характеристиките на този изключителен вид сладководна риба. „Македонската пъстърва е застрашен вид риба поради малкия брой индивиди и малкото реки и потоци, които тя обитава. Живее в басейна на река Струма, към който принадлежи и река Драговищица. Разпространена е във всички реки на територията на община Босилеград, от Божичка до Бранковска река“, каза професор Марич.

Пъстървата, като ценна риба за консумация, се лови по всички възможни начини. Най-големият проблем за опазването на този застрашен вид пъстърва е браконьерството, като двете най-разрушителни техники са ловът с електричество и динамит, следвани от риболов с мрежи. Проблем пред-

ставява и ловът на малки риби под минималния размер от страна на спортните риболовци, а върху опазването на рибния фонд в босилеградските реки негативно влияние има и изграждането на малките електрически централи, заради които една част от течението на реките е вкарано в търби, в които пъстървата трудно може да обитава и да се размножава.

Той посочи, че е необходимо да бъдат по-строги разпоредбите относно наказанията за браконьерство, както и да се спазва ограничаването на броя на пъстървите, които могат да се ловят от спортните риболовци. „За да се запази постоянната рибна популация, в една част от реките риболовът се забранява, а на риболовците се разрешава да хващат само определено количество риба. На практика това не е така и дефицитът се компенсира чрез зарибяване“, посочи проф. Марич.

„Преди всичко пъстървовите води трябва да се пазят и едва след това да се мисли за зарибяването им“, бе посланието на лекцията.

Освен членове на сдружението и начинаещи рибари на събитието присъстваха и кметът на Босилеград Владимир Захариев, представители на граждански сдружения, които се занимават с опазване на околната среда и развитието на туризма, граждани, медии...

П.Л.Р.

### В босилеградската Гимназия

## Приключи реализацията на „Грижа за децата - здраво бъдеще“

В босилеградската Гимназия успешно приключи реализацията на проекта „Грижа за децата - здраво бъдеще“, който бе финансиран по програмата на Министерството на външните работи на Република България „Българска помощ за развитие“.

Стойността на проекта е 48 160 лева (около 2 мил. и 890 хил. динара) и включваше цялостна реконструкция на водопроводната и канализационната мрежи, на санитарните възли, ремонт на стените и интериора на всички тоалетни в обекта на гимназията.

Споразумението за финансиране на този проект в Генералното консулство в Ниш на 1-ви март тази година подписа директорът на училището Владимир Григоров и генералният консул на Република България в Ниш Димитър Цанев.

Григоров изтъква, че изказва голяма благодарност към Министерството на външните работи на Р България и Генералното консулство за предоставената безвъзмездна финансова помощ за изпълнението на проекта. „С реализа-

цията на този проект в нашето училище сега са създадени качествени санитарно-хигиенни условия, както за учениците, така и за учителите и останалия персонал“, изтъкна той.

Босилеградската Гимназия през 2020 г. също спечели и реализира проект по програмата „Българска помощ за развитие“, който включваше подмяна на старата дървена дограма с нова енергийно ефективна PVC алуминиева дограма. Стойността на този проект възлизаше на 53 028 евро.

П.Л.Р.

Директорът на Гимназията Владимир Григоров изказа благодарност и към общинското ръководство на Босилеград, което междувременно е отпуснало 454 хиляди динара, която сума е изразходвана за подмяна на част от електроинсталациите и на главната водопроводна мрежа за включване към градския водопровод, които работи не са били предвидени в проекта „Грижа за децата - здраво бъдеще“.







## Въвеждането на Богородица в храма

Празника Въведение Богородично православните християни ще честват в неделя на 4 декември / 21 ноември. Празникът е символ на единството на семейството. Семейното ходене на църква на този ден символизира влизането на тригодишната Мария в храма и напомня на бащите и майките за духовните им задължения към децата. Това е един от големите вселенски празници, който в църковните песнопения се назовава „Предвестник на Божието благоволение към хората“. В България той е посветен на християнското семейство и на християнската младеж.

Според преданието на този ден се случило паметно събитие. Богородица била обречена от родителите си на Бога още преди рождението си. Когато навър-

шила три години, те я завели в Йерусалимския храм. Там тя трябвало да се научи на неща, които не могат да се видят в света, за да се подготви да опази пророчеството на св. пророк Исаия, без сатаната да разбере това - да достигне духовно съвършенство, за да изпълни ролята си на Божия майка.

Със запалени свещи всички близки я съпроводили през града до храма. Светата Дева била поставена на първото стъпало и за почуда на всички, неподдържана от никого, тя се изкачила свободно по 15-те стъпала и се спряла на най-горното. Първосвещеник Захария - бащата на св. Йоан Кръстител - я посрещнал, благославяйки я. Когато достигнала възрастта, на която младите възпитанички на храма трябвало да се върнат в

света и да се омъжат, тя била „дадена“ на престарелия си родственик Йосиф, който оттук нататък трябвало да бди над нея.

Въведение Богородично е неразделна част от Рождественските пости и подготовката за Рождество Христово. С този празник семейството се сплотява още по-силно и посреща по-задружно най-големия християнски празник. В храмовете се отправят молитви децата да растат здрави, в смиреност, в уважение към родителите и чистота на нравите. От векове наред дедите ни са вярвали, че домът е свещено място, в което децата научават най-ценните житейски уроци, а също така и усвояват важни знания за света. В семейството те не само биват възпитавани, но и изграждат своя

характер. Защото семейството е най-доброто училище, което може да даде първите познания за Бога и Православието, за християнските добродетели, на които векове се е крепял православният народ.

На този ден вярващите приемат Свето Причастие, а с него и нови сили за духовен растеж и борба със злото. На Въведение Богородично православната църква препоръчва на родителите да водят децата си на богослужение, да им разказват за вярата и библийските събития и така да ги възпитават в християнски дух.

Нека Пресвета Богородица закриля всички нас, а преди всички децата! Честит празник!

*Подготви Д. Христова*

## От понеделник започват Коледните пости

За православните християни от понеделник 28/15 ноември започнат Коледните пости, наречени още Рождественски, които продължават до 24 декември/6 януари - Бъдни вечер. В църковната традиция този пост е установен в чест на предстоящия голям празник, посветен на раждането на Спасителя на света - Иисус Христос. Коледният пост е вторият по своята дълготрайност след Великия пост. Той е четиридесетдневен и не е така строг като Великия и Богородичния пост.

Постът е велика духовна сила. Той осветява душите ни и ни помага да побеждаваме тъмните сили, лошите мисли в нас. Същевременно постът пречиства тялото, което е храм на Светия Дух. За вярващите това е период на самонаблюдение и борба със самите себе си. Без молитва и покаяние обаче постът се превръща само в една диета.

По време на постите можем да ядем само храна от растителен произход. Напълно се забранява консумацията на месо, яйца и млечни продукти. Ако по време на поста има по-голям християнски празник, се разрешава риба.

Основното и най-важното за поста е, че на първо място по този начин ние изпълняваме послушание към Бога.

Изворът е Бог, а за да общуваме с него трябва да държим съвестта си чиста, а за да държим съвестта си чиста, трябва да имаме старание в тази насока. Както да се въздържа от телесна храна, така и да пазим чистотата на сърцето. Да се въздържа от цялото неприличие, което ни заобикаля - да го избягваме, да го ненавиждаме. Това ще бъде най-добрият пример за нас и за всички близки и най-важното - за нашите деца.

Нека постят не само устата, но и зрението, и слухът, и нозете, и ръцете - всички членове на тялото ни... Нека пости и слухът, а постът на слуха е в това да не приемаме злословия и клевети. Постът, покаянието и изповедта са нашият духовен път до Светото Причастие, нашата подготовка за достойно приемане на Христа в нас.

Леки и спасителни пости!

*Подготви Д. Христова*







# „Дни на царибродската шушеница 2022“

Над 20 хиляди туристи и посетители се стекоха в Цариброд!

След пауза от две години на 19 и 20 ноември се проведе традиционната гастро-туристическа проява „Дни на царибродската шушеница“.

Според преценки на организаторите в града на 19 ноември дойдоха над 20 хиляди туристи и посетители предимно от България, но и от Сърбия. Щандове имаха над 230 производители на т. нар. „шушеница“ (изготвена от пушено свинско месо) и други месни изделия, както и производители на мед, ракия,

айвар, лютеница, натурални сокове, вино, различни ръкоделия и др.

Мероприятието откри кметът на Община Цариброд Владица Димитров, който изтъкна, че неговата основна цел е да запази стойностите и традицията на този край. Подчерта, че фестивалът е шанс за Цариброд да покаже на туристите от двете страни туристическите си потенциали и добави: „Проявата увеличава brutния обществен продукт на града. Многобройни селскостопански домакинства се подготвят именно за това събитие. Голяма част от хората всичко,

което произведат, буквално продават по време на тази манифестация. Ние по-рано подехме инициатива за защита на бранда и аз очаквам наскоро шушеницата да бъде брандирана.“

Директорът на Спортно-туристическия център „Цариброд“ Васил Андреев сподели, че тази проява е поставила Царибродска община на висока позиция на туристическата карта на Сърбия и добави: „Когато през 2015 година я задвижихме, не знаехме какво все да очакваме от нея. През последните години тя започна да диктува ритъма на нас, така че спокойно мога да кажа, че прекрачи рамките на нашата община. Всяка година с някой нов сегмент се стараем да подобрим събитието, всяка година се увеличава броят на изложителите... Главната цел на всичко, което правим

през последните няколко години, е да подтикнем селското стопанство в общината, докато местното самоуправление и Туристическата организация „Цариброд“ правят промоция на продуктите от този отрасъл на стопанството.“

Промоутър на „Дните на царибродската шушеница“ бе известният белградски готвач по потекло от Царибродски край Стамбол Гецамов. Освен него в състава на журито, което определи най-вкусната шушеница, бяха и колегата му Сашко Колев, както и журналистът и артист Борис Лазаров. Те решиха, че отборът с название „Петачинска шушеница“ е предложил най-вкусната (или, както организаторите тази награда в унисон с местния диалект назоваха - „най-благата“) шушеница. Нека да припомним, че същият отбор грабна първото място и през 2016 г. На второ място се нареди отборът „Пиротско злато“, а на трето „Цветков-Лукавица“. За най-добре уреден щанд награда получи отборът „Стефаново огнище“.

На централната царибродска улица „Балканска“ също имаше много прояви. Под ръководството на Стамбол Гецамов се проведе кулинарна работилница за деца, чиято цел бе да се приготвят здрави ястия без много мазнина. Пяха местните певци Деян Тодоров и Хелена Стоянова, представиха се „Царибродски оркестър“, „Смиловската банда“ и други музикални състави от общината. Танцуваха членове на местното културно-художествено дружество под акомпанимента на Народния оркестър към Центъра за култура.

В края на първия ден от фестивала на централната улица концерт изнесе прословутият сръбски певец Мирослав Илич, а след концерта, като изненада за любителите на електронната музика, се получи игранка, която подготви белградският ди-джей Марко Шкорич.

Б. Димитров





Марин МЛАДЕНОВ

EPMA

Ерма, Ерма!  
ти си девица чиста, приветлива,  
ти си мома наша, работлива,  
що на стана си древен, природен,  
за красоти чудни отдавна го ден,  
създаде за всички дарове вечни:  
плитчини бистри и бързотечни,  
каньони дълбоки и чутовни,  
морави зелени, гори чаровни,  
зъбери за орли горделиви,  
усои за монаси и самодиви,  
нивици за хора работливи.  
Ерма, Ерма!  
Не е чудно, че славянинът стари  
презре Хермес, за жена те сметна  
и име ново, жеско ти наметна  
Ти си река лека, звънлива,  
ти си пъстра дълга пенлива,  
ти си песен шопска игрива,  
ти си сестра наша красива.

# ИЗПОВЕД НА ЕДНА МЛАДА НЕВЕСТА

Последния завивам, първа се отвивам,  
последна сядам, а първа ставам,  
задна със лъжица, първа със метлица,  
мезе за еърва, скот съм за свеърва,  
сутрин домакица, вечер за водица,  
до пладне жетварка, после говедарка.  
Летя по полето, хвърча край огнище,  
детето ми свидно стана детище,  
ставай, тичай тук и там,  
бързо, бързо да не си за срам.  
Ох, венчило!  
ох чернило!  
Снага търпи,  
душата немее,  
сърцето младини жалее.  
Очи мои-чувал пшеница,  
снага моя-нива след градушка  
сърце мое-изтинал пушка,  
уста млади-поле без водица.  
Денем-за свеърва шътане,  
вечер-със мъжа си препирня:  
той от мене иска само жена.

## ВИДЛИЧ

В прегръдките на слънце златисто,  
що в усмивка шопска цъфти,  
в скутове на небесната синева,  
там где Балканът горди шуми,  
израстна той – зъбест, мълчалив,  
с изопнат гранитен гръбнак,  
величествен, светъл и красив  
като древен митически юнак.  
Към тази снага пленяваща  
с габраци и лиляци покрита -  
за чудни, далечни навяваща  
легенди за овчари и козари -  
взор е випла Височица свенлива.  
Тя песен му пее сърдечно игрива,  
балада любовна – векове вече,  
а той, юнак гранитен, не я чува:  
гледа нависоко, гледа надалече -  
сърцето му издялаха ветровете,  
обречено е то на вековете.  
Щом стада от облаци черни  
затропат по снагата му несломима,  
заревава той като ранен звяр -  
гръмове се чупят о негови гръбнак,  
отърсва се той разярен и -  
летят надолу порои и камънак.

Срџната му Височица прибира -  
с всеки трясък и тя примира.  
И задното камъче, паднало  
от снагата му дива,  
тя целува с вода си студена  
и помни като случка приветлива,  
па тече мътна, просълзена,  
плаче или тече – векове вече,  
а той, исполин красив, не я чува:  
гледа нависоко, гледа надалече  
бори се храбро с гръмовете,  
другарствува славно с вековете.

## ВИЖДАМ Я ВЕЧЕ...

Димитровград строи нова гимназия  
(1951 год.)

От наш камък, от нашата обща пот,  
там, где школа ве́хта беше досега,  
повдига днеска работен народ  
учебен дом за своите деца.  
Виждам я вече нашата хубавица,  
изправена върху каменни основи,  
а между нейните стени-редица  
млади сърца-смели строителни нови.  
Зная, между тез стени лъч нов  
ще грее, реч родна волно ще тече,  
между тез стени с еднаква любов  
и Негош и Ботев ще се чете.

# ПО НИВИТЕ СНЯГ КОПНЕЕ

Скъса бялата и студена  
кълчищена риза, изопна  
- пред първия пролетен ден -  
земята черни си гърди  
страстно - топлата черница  
за плод гори:  
за слънчевия ден чакан,  
плугът - жених когато смело  
снагата ѝ запрегръща,  
дълбоко заоре,  
а тя да тръпне  
и да пърхне  
под снагата му дива  
като невеста млада.  
Тя желае да бъде плътски обичана  
и бременна,  
да бъде майка щастлива.

## КЪДЕ СЕ РАЖДА НАШИЯ ХЛЯБ?

В иловицата й леплива,  
върху гърба на планината дива,  
под острието на брадва сърдита,  
в огъня на ракията изпита,  
върху зъбците остри на бичкията  
и полето равно на мистията,  
покрай реката от пот човешка,  
в ръцете на съдбата зла и тежка,  
под калпаци сламени на поятите,  
под кожата щавени на рогатите,  
сред обятията на буки високи,  
върху дъното на кладенци дълбоки,  
в душата сива на острия камък,  
в околото на мъждукащия пламък,  
върху калта на селските пътеки,  
под чергите на преспите меки,  
под жешката небесна тепсия,  
под камшика на северната сприя,  
върху кадифето на ливади тънки,  
в ранните по челото ни гънки,  
в сърцето на труда безмерен -  
се ражда нашият хляб черен.

## ГЪРБАВА КРУША

В нашата градина хубава  
имаше една круша гърбава  
с напукана черна кора,  
с ниски, широки клонове  
и жълти есенни плодове.  
Татко с крушката лесно се справи:  
отсече я, от нея рало си направи.  
Нямаме вече градина хубава,  
нямаме вече круша гърбава,  
но имаме гърбав татко  
с напукани черни ръце,  
със жълто есенно лице.

# СУША

Разграден селяк,  
застанал сред изгорели царевици,  
допира небето като исполин  
и псува небесния всемир:  
суша проклетата е сковала земната шир.  
„О, ти зад небесното тенеке,  
виж моите напукани длани,  
вода ако няма – кръв вземи  
пукнатинните затисни гладни...  
децата ми ще измрат гладни!“  
Изгръмва небето сиво:  
„Не хленчи, не губи си дните  
и помощ тука не търси.  
Силен си, човек си!  
Сам си помогни. На нивата богът си ти!“







Гост на „Ново Братство“

# Катарина Петровиц Славински, художничка от Пирот

Огромен талант и внушителен художествен опус

Моето уважение, г-жо Петровиц Славински! Най-напред да Ви благодарим за това, че приехте поканата да бъдете наш гост. В каталога за изложбата Ви в Цариброд е набелязано, че Вие официално сте Катарина Петровиц Славински. Интересува ни дали Вие имате две фамилни имена, поради общоизвестни причини, или пък Славински е Вашето художествено прозвище или художествено фамилно име, което внушава, че сте по потекло от с. Славиня в района на Висока?

- Славински не е моето официално фамилно име. То просто е тук да внушава, че далечните ми предци са по потекло от с. Славиня.

Дали може би имате роднински връзки с прословутия Тодор Славински, някогашен изтъкнат, както се е говорило по това време, обществено-политически деец и човек, който е бил един от основателите на вестника за българското национално малцинство в тогавашна СФР Югославия „Братство“, чийто наследник е днешния вестник „Ново Братство“?

- Тодор Славински е бил брат на дядо ми по баща Пантелие. Следователно – имам роднински връзки с него.

Да фокусираме вниманието ни сега върху Вашата художествена дейност и опуса. Когато влязохме в царибродската галерия непосредствено преди откриването на изложбата, помислихме си, че става дума за професионален художник. Такова едно размишление придобихме, поради качеството на Вашите творби: отличен подбор на мотивите за пейзажи, добра композиция, добър подбор на багрите... Прелиствайки обаче каталога за изложбата, забелязахме, че Вие сте интелектуалец, но не художник с академично образование, а учителка. Очевидно е, г-жо Петровиц Славински, че имате вроден талант за изобразително изкуство, но ни интересува дали този талант е усъвършенстван – в някое училище, на някое обучение, от някой реномиран художник или по друг начин сте придобивали професионални знания и умения във връзка с този, условно казано, занаят?

- Вроденият ми талант се видя още в основното училище. Продължи да се усъвършенства в Учителското училище при професор Урош Костич. Не ме впечатляваха съвременните художници, а художниците от времето на романтизма и ренесанса. Личност съм, която не обича никой да й внушава. Когато бях на 40-годишна възраст рисувах 40 картини за една година. Това беше голяма изненада за моите съграждани и за всички, които ме познаваха. Една година по-късно – през 1992 г. бе открита първата ми самостоятелна изложба. Картините ми са назовани на автентичните предели на Стара планина. С други

думи казано, всяка носи названието на местността, която в творбата е нарисувана.

Всяка една от моите самостоятелни изложби, а имаше ги общо 11, по принцип се откриваше, а след това и закриваше с критики и коментари. Едва ли някой можеше да повярва, че съм самодееен художник, съответно, че не съм художник с академично образование. Освен Учителско училище, в актива си имам завършени и две години психология.

На изложбата в Цариброд видяхме преди всичко пейзажи от родния край на предците Ви. Дали пейзажът е тамата, която цялостно Ви ангажира или пък се интересувате и от други теми, каквито, примерно, са натюрмортите, абстракциите и пр.?

- Предимно работя пейзажи от Стара планина с техниката масло върху платно. Имам обаче и няколко натюрморта, след

това около 110 пейзажа, нарисувани върху каменни плочи, няколко картини с други мотиви, каквито са морето, делфините и др., художествения си очерк съм оставила върху около 250 сувенира, сътворявала съм върху стъкло, както и върху други предмети, някои от които са украсени с кожа и орнаменти...

Кога започнахте да се занимавате с изобразително изкуство?

- С изобразителното изкуство започнах сериозно да се занимавам през 1990 година. Най-напред рисувах върху керамика. Една година по-късно започнах да упражнявам техниката масло върху платно.

Имате ли съзнание за това, колко творби досега сте сътворили?

- Сътворила съм около 350 картини. Може би е интересно за вашите читатели да напомня и това, че семейната ми вила в Стара планина, която е построена предимно от дървен материал, е разкрасена цялостно с мои изобразителни творби. Също така съм разкрасила и тераса с около 200 камъни. Върху всеки камък е една моя творба, моят художествен печат. На стъклата на прозорците и вратите са изобразени украси, т.е. витражи...

Продавате ли картините си?

- Вижте, преди 20 години в собствено помещение открих пръвта частна галерия в Пирот. Имаше много посети-

тели, продаваха се картини, включително и моите... Днес има заинтересовани купувачи, дори и от други страни се обаждат и проявяват интерес, но..., май живеем в такова време, когато продажбата не е на някое особено ниво... Но материалната страна не ми е особено важна, по-важното за мен е това, че всички изобразителни критици и кустоси казват, че сред художниците-любители в Пиротско съм най-добрият пейзажист.

В края на разговора бихме Ви помолили да споделите основните биографични сведения?

- Родена съм през средата на януари 1951 година в старо и известно търговско семейство. Учителското училище завърших като ученик на випуска. Следвала съм психология, обичам много литературата... На младини писах поезия и проза, въпреки пазя четири тетрадки с мои литературни съчинения, които обаче никога не съм публикувала. Живея в Пирот покрай Кея...

Г-жо Петровиц Славински благодарим Ви още веднъж затова, че бяхте наш събеседник.

- Благодаря и на Вас и се надявам, че ще получите екземпляр на вестника Ви с моето интервю.

Това се подразбира...

Разговор води: Б. Димитров







Цариброд - Спортни новини „Гмитровденски пробег 2022“

# Победители Елена Ранчева и Владимир Кляков

С участието на състезатели от Пловдив, Луковит и Правец от България и Власотинце, Ниш и домакина Цариброд от Сърбия, бе проведено тазгодишното спортно мероприятие „Гмитровденски пробег“. От старта пред градската черква „Рождество Богородично“ трасето водеше до манастира „Св. Димитрий“, популярното Манастирче край града.

Владо Кляков от Пловдив (КЛА „Тракия“) стана победител при мъжете, втори завърши Стоян Саматов от същия

пловдски клуб, докато трети се нареди Андрия Гогов от Цариброд. При жените най-добра бе Елена Ранчева от Българския град Златица, втора - Анжела Джикич от Власотинце, а трета на целта пристигна Стойка Петкова (Пловдив). Маша Милич бе най-добра сред царибродските лекоатлетки.

Организатори на спортната проява бяха АК „Балкан“ и черквата „Рождество Богородично“ под патронаж на Община Цариброд.

*A. M.*



|                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|  |    |    |    |    |    | 1  | 2  |    | 3  | 4  | 5  |    |    |
|                                                                                     |    |    |    |    |    | 6  |    |    | 7  |    |    | 8  |    |
|                                                                                     |    |    |    |    |    | 9  |    | 10 |    | 11 |    |    |    |
|                                                                                     |    |    |    |    |    | 12 |    |    | 13 |    | 14 |    |    |
| 15                                                                                  |    | 16 | 17 | 18 | 19 |    | 20 |    |    |    | 21 |    |    |
|                                                                                     |    | 22 |    |    |    | 23 |    | 24 |    |    | 25 |    |    |
| 26                                                                                  | 27 |    | 28 |    |    |    | 29 |    | 30 |    |    | 31 |    |
| 31                                                                                  |    | 33 |    | 34 |    |    |    |    |    |    | 35 |    |    |
| 36                                                                                  |    |    | 37 |    | 38 |    |    |    | 39 | 40 |    |    | 41 |
| 42                                                                                  |    |    |    |    |    |    |    | 43 |    |    |    |    |    |

Водоравно: 1. Марка италиански спортни автомобили. 6. Иван Горанов. 7. Прозвището на сръбския певец Драган Коич. 9. Английско мъжко име. 11. Вечнозелено плодно дърво. 12. Хотел в Будва. 14. Египетски бог на слънцето. 15. Манастир (старин.). 20. Полицейски началник или околний съдия в Англия и САЩ. 22. Вид строителна машина. 24. Женско име. 26. 15 и 17 буква. 28. Пристанищен работник в някои страни. 30. Инициалите на автора на „Русия кичур“. 31. Кон (поет.). 32. Легендарна рок банда от САЩ от миналото. 34. Умение, придобито чрез повтаряне, привычка (мн.ч.). 35. 15 и 5 буква. 36. Старшина на католически манастир. 38. Порядък (син.). 39. Фамилното име на някогашния известен словашки дипломат, починал през 2021 г. (Едуард). 42. Фамилното име на прословутия сръбски войвода Путник. 43. Вид голям кълбовиден летателен уред (мн.ч.).

Отвесно: 1. Край, завършък (син.). 2. Страна в Африка. 3. Атлетически клуб (съкр.). 4. Град във Франция. 5. Река в Сърбия. 8. Фамилното име на някогашния водач на палестинската общност в Израел (Ясер). 10. Художествено грънчарство. 13. Съзвучие на думи, главно в края на два и повече стиха. 15. Името на революционера от Втората световна война Кершовани. 16. 9 и 2 буква. 17. Тогава (сръб.). 18. Сръбски театрален режисьор от еврейски произход. 19. Хора, завършили висше образование по медицина. 21. Четвъртата нота. 23. Подгънато на гърдите продължение от яката на палтото. 25. Известна планина в Сърбия. 27. Животно, което живее във вода. 29. Хълм, рът (син.). 33. Сега (сръб.). 35. Орган на зрението. 37. Лично местоимение. 40. 20 и 12 буква. 41. Регистрационен знак за Ниш.





## Започна Световното първенство по футбол

На 20 ноември в Катар започна 22-рото Световно първенство по футбол. До 18-ти декември футболът ще заеме централно място в ежедневието на целия свят, а 32 най-добри национални селекции ще спорят за световната титла. Определено е да се изиграят общо 64 мача.

За първи път в историята Световното първенство по футбол се провежда в страна от Близкия Изток. Това е втори Мондиал, който се играе в Азия, след турнира през 2002 г. в Южна Корея и Япония.

Голяма част от обществеността смята, че Катар е неподходяща страна за домакинство на световно първенство. Освен скандалите, свързани с гласуването на домакинството на арабската страна, мнозина оспорват и защо световно първенство е преместено за зимата. Говори се и за голям брой загинали работници мигранти при строежа на стадионите и съпътстващата инфраструктура, както и за незачитането на човешките права в страната.

Мачовете от Световното първенство ще се играят на осем стадиона, като седем от тях са построени специално за Мондиала.

Световното първенство в Катар има и своя официален талисман, Ла'еб - традиционна памучна кърпа за глава.

Националният състав на Сърбия под ръководството на селекционера Драган Стойкович Пикси играе в група G заедно с Бразилия, Швейцария и Камерун.

На Мондиал 2022 ще видим голяма част от най-добрите футболисти в света, предвождани от Лионел Меси, Кристиано Роналдо, Неймар, Роберт Левандовски, Лука Модрич, Кевин Де Бройне, Неймар и много други. За съжаление много футболисти от световна класа няма да бъдат в Катар по различни причини.

Според букмейкерите Бразилия е фаворит за нов световен шампион. На второ място е Аржентина, а топ 3 на фаворитите допълва действащият световен шампион Франция. Носителят на Златната обувка от Мондиал 2018 Хари Кейн от Англия е фаворит за голмайстор, а фаворит за най-добър играч на турнира е Меси.

Този Мондиал е последният, който включва 32 отбора, тъй като през 2026 г. е планирано да се състезават 48 отбора.

П.Л.Р.



Пчинска футболна лига - 11 кръг

## „Младост“ – „Челик“ 2:0

Босилеградска „Младост“ спечели като домакин с 2:0 срещу „Челик“ от Бело поле в срещата от 11-ия кръг на Пчинска футболна лига. Голмайстори за „зелените“ бяха Стефан Стойков и Деян Джорджевич.

Възпитаниците на Владица Манасиев в момента заемат 5-о място в класирането със 17 спечелени точки. Лидер във временното подреждане е отборът на „Минералац“ от Вранска баня с максималните 33 точки.

В следващия кръг „Младост“ гостува

на „Левосое“ в едноименното село в община Буяновац.

\* През уикенда и пионерският отбор „Младост - Неки нови клинци“ като домакин завоюва победа срещу „Власина“ от Власотинце. Мачът приключи с резултат 5:0 и бе последният от есенния полусезон на Втора лига Юг. „Петлетата“ на „Младост - Неки нови клинци“ отстъпиха с 0:8 на връстниците си от отбора на „Власина“.

П.Л.Р.



## Босилеградският планинар Стефан Радованов изкачи връх Каймакчалан

Босилеградският планинар Стефан Радованов през уикенда участва в изкачването на връх Каймакчалан в Гърция, организирано от планинарския клуб „Железничар“ от Враня.

Каймакчалан е с надморска височина 2 524 м и е най-високият връх на планината Ниндже, която наричат и Ворас, на границата между Северна Македония и Гърция. Планинарите са тръгнали от 2 000 м надморска височина до най-високия връх на планината, известен по най-ожесточените битки между българ-

ските и сръбските войски през Първата световна война. Общата дължина на маршрута била около 8 километра.

Планинарите направили посещение на мемориалния параклис и костницата на загиналите сръбски бойци.

Поради неблагоприятните метеорологични условия втория ден те пропуснали изкачването на върха Пелистер и си направили разходка в Едеса, известна с водопадите си, които я правят един от най-впечатляващите градове в Гърция.

П.Л.Р.



**ПРОДАВАМ - автомобил ШЕВРОЛЕТ МАТИЗ, дата на произв. - декември 2009 г., пробег - 90 000 км, цвят - червен. Особености - 4 (5) врати, антиблокираща система. Колата е в отлично състояние, изключително икономичен автомобил, на български номера, регистрирана до ноември 2023 година. Цена - договор. Телефон-viber за връзка +381 65 65 39 893.**





Манчин рабуш

# Новинарете пак не си върше работуту кико що тебе...

Здравейте, драгъе братстваджийе! Пройдоше изборите за Националният съвет на малцинството ни, па че видимо кво че напраимо. Я би и у тия рабуш фокусирали пажњу на новинарете. Очу да ги явно оговарам, пардон, пардон... – явно критикуйем, йер кока пак не си върше работуту ко що валя. Я, йесте да сам приятел с неколко царибродски новинара, ама, ако не работе ко що тебе, я нѝм това у очи речем.

Е, преди изборите за Националният съвет я се стаи с неколко цариброджанина да ги питам приявили ли су се у посебният бирачки списак и че гласаю ли на тия избори. Абе, оно не мож се разберем с нѝи. Йедни кажу немаю български документи, другѝи кажу ко су веч приявлѝени у тия списак що гласујемо на парламентарните избори у Сърбию... Те како вървеше разговорат ми с йеднога цариброджанина, кой съглам беше забраздил на йедну страну. Името му беше Сима, а надимакат Камелеонат.

Я: - Симо, че гласаш ли на изборите за Националният съвет на българите у Сърбию?

Сима Камелеонат: - Па, ка че буду?

Я: - Па, на 13 ноембар че буду! Приявил ли си се у посебният бирачки списак?

Сима Камелеонат: - Какъв посебан...!?! Па, нейе ли това йедѝн йединствен списак, него тебе да се приявлюјемо у посебан?

Я: - Епа, нейе! Има си йединствен бирачки списак у кой се наодимо ка гласујемо за парламентарни, локални или председнички избори у Сърбию, а има си и посебан бирачки списак у кой се уписујемо, ако очемо да гласамо за Националният съвет на нашу манѝину.

Сима Камелеонат: - А-а-ааааа..., я, па, това не съм знал!!! А що су тека напраили. Па, я, ако се презивам Симов що ме одма не туре и у посебният списак, него тебе да се приявлюјем посебно.

Я: - Епа, не може по аутоматизам да те туре у посебният бирачки списак, йер ти мож се презиваш Симов, ама мож се не изияшњаваш ко българин и мож да немаш волю да гласујеш на изборите за Националният съвет на българите у Сърбию. Ко се изияшњаваш – ко българин или ко сърбин?

Сима Камелеонат: - Кой!?!

Я: - Па, ти, Симо, а не Койка из Кошаревци.

Сима Камелеонат: - Па, я сам пола-пола.

Я: - Па, кико си пола-пола? Пола си българин, а пола си сърбин, тека ли? Майка ти ли йе сърпкиня?

Сима Камелеонат: - Коме!?!

Я: - Па, на тебе Симо, а не на Комену из Коменицу.

Сима Камелеонат: - Ама, не ради се о томе дали йе майка ми българка или сърпкиня, него се ради о томе да сам я

припадник на българскуту манѝину у Сърбию.

Я: - Значи, българин си?

Сима Камелеонат: - Кой!?!

Я: - Па, ти, Симо! Българин ли си или си сърбин? Ко си се изиясnil на пописат.

Сима Камелеонат: - Када?

Я: - Па, тия дни ти йе вероятно доодил у дом пописивач и те йе питал кво си по националнос. И ти кво си му одговорил?

Сима Камелеонат: - Па, сърбин!

Я: - Е, ко си сърбин, а припадник си на българскуту манѝину?

Сима Камелеонат: - Абе, я сам припадник на българскуту манѝину, ама не съм българин, йер не живейем у Българию. Ко че я будем българин, а живейем у Сърбию?

Я: - Па, ти си българин у Сърбию. Ти имаш право да се тека изиясniш, без обзира що не живейеш у Българию, него у Сърбию.

Сима Камелеонат: - Ама, мани ти това, я не могу да се изиясним ко българин, ка не живейем у Българию, зай...би ти тия мераци.

Я: - Па, у Българию живею пола милион турци, па си се изияшњаваю ко турци. Това не означава да су свите становници на Българию българи.

Сима Камелеонат: - Чеке, чеке..., де полѝка да се ние нешто разберемо. Ти грешиш...

Я: - Ама, кво грешим..., ти би стел да гласаш на изборите за Националният съвет на българското малцинство, а кажеш да не си българин?

Сима Камелеонат: - Ама, ти разбираш ли да сам я представник на българскуту манѝину, ама не съм българин, йер не живейем у Българию?

Я: - Добро, Симо, де ти на мене ми кажи, че гласаш ли на изборите за Националният съвет на българите или нема?

Сима Камелеонат: - Па, кико да гласам кига немам български документи?

Е, драгъе братстваджийе, ка рече Сима тую бълсканицу, я само обърну гърбину и си отидо. Видо да нема смисла више да се говори с нѝега.

И съга, я вас ви питујем, кой йе крив що йе Сима толко неинформисан? Па – новинарете! Кой че друг? Само узимаю плате, а нища свърсисходно не работе. Освен що информишу, они би требало и да едукую народ. И тебе да се промени начинат на информисањето при нас. Джабе що они прае новине и телевизийски програми, ка народ нече да чита и да гледа. Затова би я предложил новинарете да почну да иду по домовете и да информишу народат директно. Отиде новинар у куку или стан на човеци и каже: - Добър ден!

Гражданинѝт: - Добър ден!

Новинарат: - Я сам новинар, дошѝл сам да ви директно информишем за некое работе које ви конкретно интересую. Че ме пуштитѝ ли унутра, те я, с обзиром да първи пут ви доодим у куку, сам купил и 100 грама кафе?

Гражданинѝт: - Добре, изволте, че испийемо по кафе и я че те питам кво ме найвише занима, а ти че ми одговориш. Добре ли сам те разбрал?

Новинарат: - Да, добре сте ме разбрали.

Ако новинарат знайе да му одговори – знайе, а ако не знайе, онда че испрати колегу, кой се занимава с конкретну материю коя интересујѝе гражанина-тога. Напримѝер:

Гражданинѝт: - Я би да ме информишеш нешто за спортат. Напоследак немам време да гледам „Балкански“, на које йе место на табелуту, а интересујѝе ме и кво су напраили кошаркашите и стонотенисерите.

Новинарат: - Уууууу, бре-ееее, я па бѝш тую облас не пратим! Мож ли ютре у това време, мислим, ако сте си дома, да испратим колегу кой йе задужен да прати спортат у нашу редакцию?

Гражданинѝт: - Може, ютре у това време че сам си дом.

Е, тека би требало новинарството да

функционише при нас. Лични контакт помеджу новинара и гражанина и директно информисање. И – едукация! Ако гражанинѝт нешто не знайе, нейе му ясно, новинарат тебе да му обясни. А ако и новинарат незнайе, онда тебе да се постарѝе да научи и по-късно да му каже.

А изборите кико да прокоментаришем, драгъе братстваджийе? Епа, нища не могу да коментаришем. Морам да будем непристрасан, йер я, щом писујѝем за новине, мора да сам реалан и објективан, нали? Немогу да застанем на ничию страну. На мене су ми свете три листѝе биле милѝе. Това йе исто ко йедну майку, коя има три деца, човек да пита које од нѝи най-много обича. И она кво може да рече?

Да не напраим ко ония кажи-речи новинар Милојко Пангич, кой, ка беше коментарисувал йедно белградско вечито дерби, рече: „На терен излазе играчи „Партизана“, а ево и наших!“

Айд, здрављѝе!

## Фотооко

## Упорит, но културен и дисциплиниран котарак

Котаракѝт, който от месеци чака пред месарницата „Мино“ в Цариброд, печели симпатии на царибродчани и на граждани на България, които влизат да пазаруват в магазина.

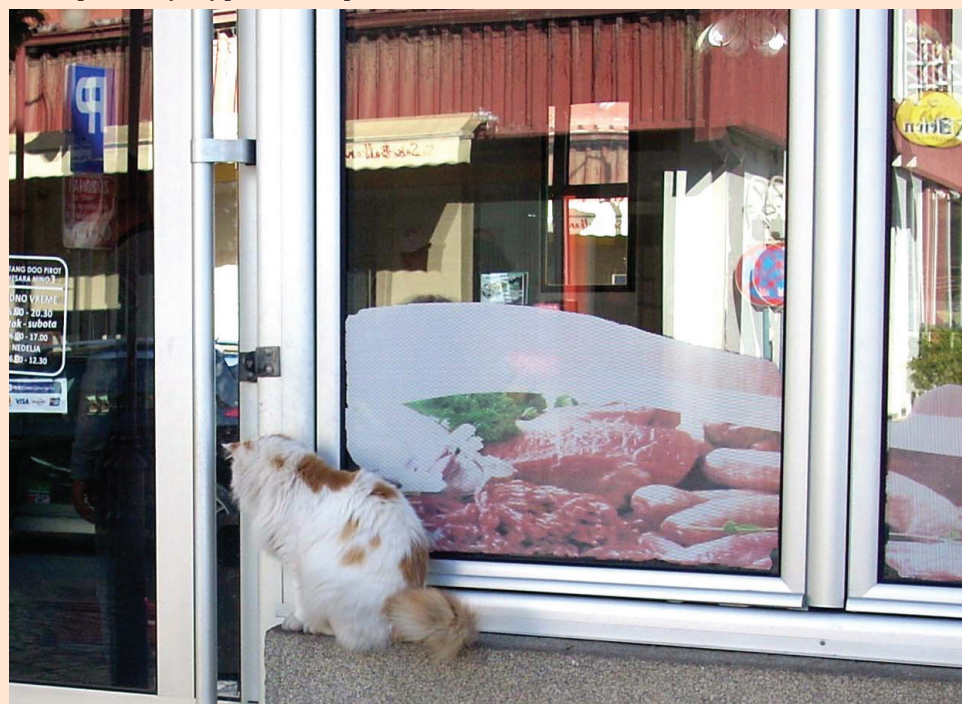
Той дава пример как трябва всеки да се бори за живот, за парче хляб (и месо).

Упорит е, чака с часове, но е дисциплиниран и културен. Не прави беля,

не е нахален. Ако някой му даде парче кайма, колбас или друто местно изделие – даде, ако не му даде, той не се сърди, продължава да чака друг „по-хуманен“ мюшѝерия на месарницата.

Симпятаго, бори се за живот, с теб сме, подкрепяме те!

Б. Димитров



## Афоризми

Симеон КОСТОВ

- Такава жена всеки мъж може само да сънува. Буден.
- Казва, че има тридесет години, държи се сякаш има двадесет, а никой не вярва, че е на над петдесет.
- Ако искаш да се освободиш от нахална жена, кажи й, че се държи много хубаво за годините си.
- Щом любовта завладѝе сърцето, мозѝка отива на почивка.
- Постоянно си блѝска главата как да се добере до креслото, за да настани удобно задника си.
- Мълчанието може да баде одобраване и за доброто, и за лошото.
- Дали убиѝецѝт на убиѝеца е по-малѝък убиѝецѝ?!?